



Dargaud präsentiert:



LUCKY LUKE

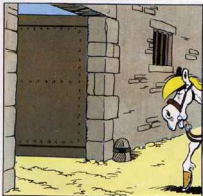
Die Dalton-Ballade und andere Geschichten

Band 49

MORRIS



DIE DALTON-BALLADE







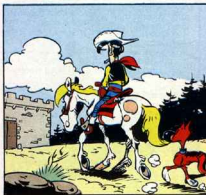
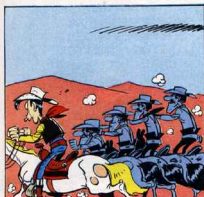












So geschieht's...



Und ein paar Augenblicke später...



ICH HAB' EINE IDEE!
WIR JAGEN DAS
GEFÄNGNIS IN DIE LUFT
UND DEN DIREKTOR
GLEICH MIT!

Hähä!



31

Man gräbt und läßt hochgehen...



32

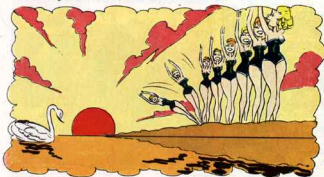
Ihr habt's geschafft! Unter den Trümmern ist nichts übriggeblieben. Der Direktor hat sich in Luft aufgelöst!



33



„Oh, schaurig ist's, am Ufer zu stehn,
wenn es gleißt in den schimmernden Fluten, ...“



„...sich wie Trugbilder lächelnde Jungfrauen drehn,
sie zu haschen die Daltons sich sputen!“





Bei mir sind Sie genau richtig. Ich bin Absolvent mehrerer berühmter Universitäten der Alten und der Neuen Welt. Meine Elixiere geben Ihnen und Spannkraft und Gesundheit zurück!

Wir sind nicht gekommen, um...

Und was das Tier anbelangt, das entfernte Ähnlichkeit mit einem Hund aufweist, so scheint es mir eines der seltenen Beispiele für den bisweilen geradezu bissigen Humor der Natur zu sein.



Laß uns zuerst das Elixier einnehmen, dann...

Kommt nicht in Frage! Obwohl mir auch schon ganz schlecht ist...



Ich ahne, was du planst, Joel! Eine teuflische Idee, die du da hast!

Wer? Ich... äh...



Denn ohne Sie beunruhigen zu wollen... in puncto Gesundheit scheint's bei Ihnen nicht zum Besten zu stehen, meine Freunde!

Mageneschwüre!

Fettleber!

Augenringe!

Muskelschwund!

Das alles könnte tragisch enden, aber Sie sind ja hier an der richtigen Adresse. Ich bin nämlich der Erfinder...

Halt die Luft an!

...eines Elixiers, das alles und jedes kuriert. Dieses Elixier hier verkaufe ich Ihnen nicht für 100 Dollar, nicht für 50, nicht für 20, nein, das bekommen Sie heute für lächerliche fünf Dollar die Flasche!



Doc, was ist denn in dieser Flasche für ein Elixier?

Nicht doch! Das ist kein Medikament! Das ist nicht zu verkaufen! Das ist gefährlich, sehr gefährlich...



Yea. Die Idee, ihn sein Gift trinken zu lassen, um eine Kugel zu sparen und ihm eine Lektion zu verpassen!



Jau, jau. Habt ihr gesehen, Jungs? Eine teuflische Idee ist das. Ich hab' 'ne Menge solcher Ideen!

Der Große, da hinten! Ihr Geisteszustand stimmt mich äußerst bedenklich!



Gut, wenn er nicht auf mich hören will...

Warte, Joel! Ich fühl' mich nicht gut. Vielleicht kann sein Elixier...

Mir ist auch so übel!



Ist das etwa Gift?

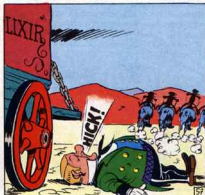
Genau! Ein sehr starkes Gift! Es reicht, um einen ganzen Apachenstamm auszurotten, ein Reiterregiment oder auch einen Iren in der Blüte seiner Jahre.



Trink dein Gift, Scharlatan!

Mein... was? Wieso denn?





„Der Goldrausch steht in ihrem Gesicht, er hat sie in Gewalt; er bracht' ihnen doch den Reichtum nicht, sie sind geworden alt.“







Sam Game, der Falschspieler? Der hat den Beruf gewechselt, der ist jetzt Prediger. Sie nennen ihn Reverend Sam. Er ist in der Kirche am Ende der Straße.



Meine lieben Schwestern, mit gezinkten Karten wird man euch nie zum Paradies-Poker zulassen. Nicht einmal mit einem Full House auf der Hand. Vergeßt nie, daß Satan in letzter Sekunde noch einen Royal Flush aus dem Ärmel ziehen kann!



Same Game? Ich hab' mit dir zu reden!



Psst!

Ruhe!

Hut ab!



Setzen!



Hut ab, Averell!



Wie jede Woche schreiten wir jetzt zu unserer Spenden-Lotterie. Jede Karte kostet fünf Dollar. Der Reinerlös kommt in den Opferstock. Miss Worthlesspenny, würden Sie so gütig sein und die Karten austreten?



Die 2! Die 18! Die 26!

Halleluja! Nächsten Sonntag haben wir einen Roulette-Tisch! Gehet hin in Frieden!

Sie haben schon wieder gewonnen, Reverend! Es ist wie ein Wunder!



Ich hab' mit Ihnen zu reden...

Weg da, Cowboy! Er gehört mir!



Bist du Sam Game, einer von den Kojoten, die Henry Dalton verurteilt haben? Ich werd' dich jetzt umlegen.

Nein! Ich werd' ihn selber umlegen! Wartet draußen auf mich und...



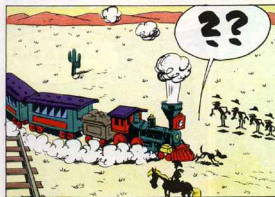
Streitet euch nicht, meine Brüder! Ich bin bereit, vor den großen Croupier zu treten. Nur eine letzte Bitte! Laßt mich noch einmal Russisches Roulette spielen!

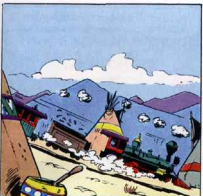
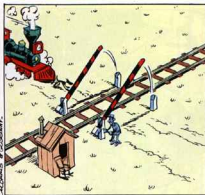
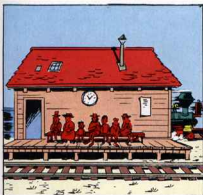
Es ist noch eine einzige Kugel im Lauf, aber ich setze so oft an, wie's sein muß, ja?

O.K., O.K., aber schnell!

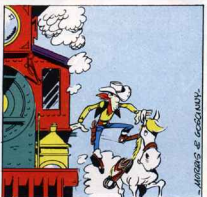
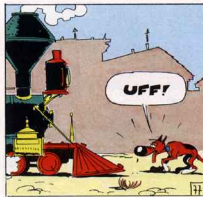
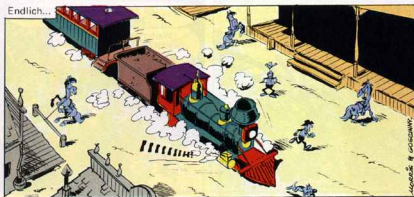


PENG!



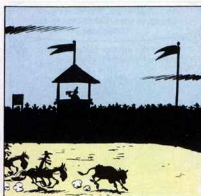
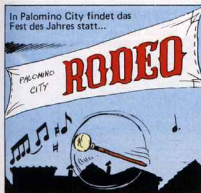


Endlich...

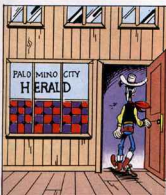




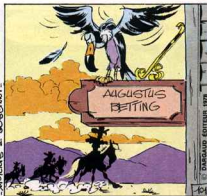








Auf nach Nothing Gulch!
Wir holen uns die Erb-
schaft bei Notar Augustus
Betting!



Willkommen, meine Herren! Vermute,
es ist alles wie geplant
verlaufen?



Jau! Und Lucky Luke kann's bezeugen!
Aber ja! Es ist alles
wie geplant verlaufen.



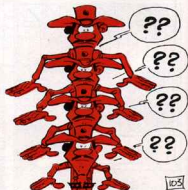
Ausgezeichnet! Dann brauchen wir
dich nicht mehr, Cowboy, jetzt werd'
ich dich...



Augenblick noch! Nur eine kleine
Formalität! Wenn Sie mir bitte
folgen wollen...



Hören Sie, ich bin kein Freund von
Formalitäten... na ja, tun Sie, was
Ihre Pflicht ist...



Wir haben Sie erwartet. Die Geschworenen
hatten zur Beratung ausreichend Zeit. Sie
sind hiermit des mehrfachen versuchten
Mordes angeklagt. Lucky
Luke ist Zeuge. Me-
ne Herren, Ihr Ur-
teilsspruch?

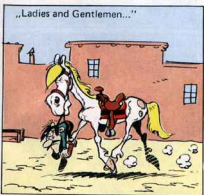


Schuldig!
Schuldig!
Schuldig!
Schuldig!



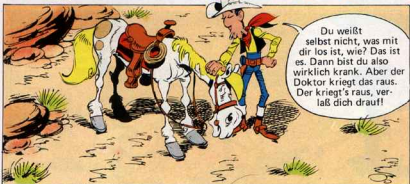
Hugh!
Hicks! Schuldig!
Schuldig!





JOLLY JUMPER: JA, WAS HAT ER DENN?





Auch die Nacht bringt nicht die geringste Linderung...

Der Kaffee ist etwas dünn, aber das ist Absicht, Jolly! Wir dürfen uns nämlich jetzt nicht aufregen...

...auf der einen Seite eilt's mir sehr, daß dich der Doktor wieder ins Lot bringt, andererseits...

...darf man bei deinem Zustand kein Risiko eingehen. Die nächste Etappe wird nur kurz und nicht zu anstrengend...

Erinnerst du dich an Buck Morgans Ranch? Wir kommen dort vorbei...

GELD ODER LEBEN, FREMDER!

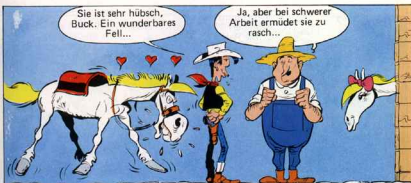
...und machen bei ihm Station...

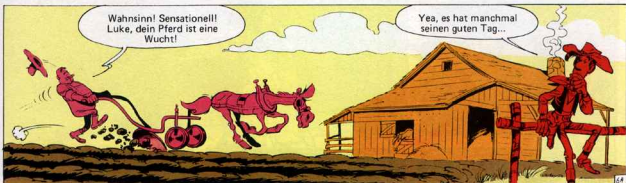
PENG!
PENG!
PENG!
PENG!

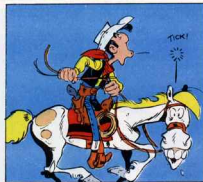
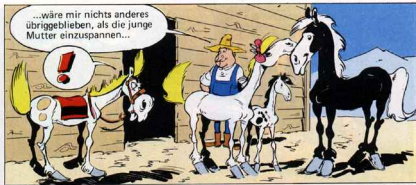
...ich freu' mich drauf, ihn wieder-zusehn.

Nachdem wir heute nur einen kleinen Spazerritt unternommen haben und anschließend bei Buck lang ausschlafen können, wirst du ganz entspannt in Trigger Gulch ankommen...









Wir sind im Saloon von Pancake Valley. Die Flügeltüren knarren, ein Mann betritt die Bar... Sporengelirr begleitet seine Schritte, während an seinen Hüften zwei 45er Colts baumeln, die wenig Gutes verheißen...

LUCKY LUKE

DICKE LUFT IN PANCAKE VALLEY



Erbarmen! Ich hab' dein Pferd nicht gestohlen, Fremder! Die Hose hab' ich Babyface gestern Abend beim Pokern abgeknöpft!

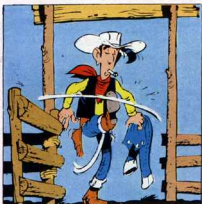
Wir werden ja sehen. Ich nehm' das Beweisstück mit.

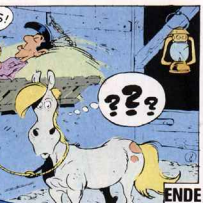
Hallo, Alterchen! Wo find ich denn hier Babyface? Ich muß mit ihm reden!



Du hast mich meine Zigarre schlucken lassen, Fremder... eine 25-Cent-Zigarre... dir werd' ich's austreiben, mit dem Feuer zu spielen... das soll nämlich brenzlich sein...





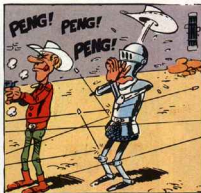
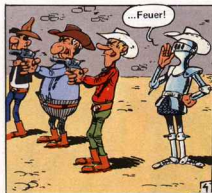


DIE SHERIFF-SCHULE

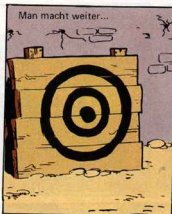












Das ist noch nicht das Tollste...
Sehen Sie her!



?



Das sind Erbsen, Kate-
gorie extrafein!

0000H!



Bravo, Luke! Auftrag ausgeführt!
Danke! Danke vielmals!

Stets zu
Dienstun des
Gesetzes!



Endlich sind Sie soweit!
Erweisen Sie sich Ihres
Sterns wür-
dig... viel Glück.
Ich mach' mich
wieder auf den Weg!



Mr. Luke, meine Kameraden
und ich würden Ihnen gern zum Dank
für alles, was Sie für uns getan haben,
noch ein Gläschen spendieren!

Gute Idee!
Danke!



Da sind ja wieder die Metzger!



Pst! Lucky Luke ist dabei!

Oh,
Verzeihung!

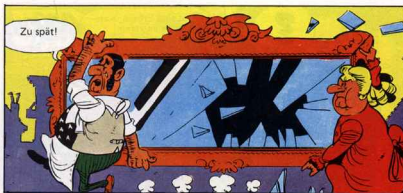


Ihr könnt euch ruhig
verprügeln. Diesmal halt' ich
mich raus!

Echt?

Thelma...
den Spiegell!





Kurz, am Ende dieser denkwürdigen Schlägerei mußte der Saloon wieder neu aufgebaut werden, und fortan sollte es niemand mehr wagen, über einen der „7“ zu spotten...



...glorreich in die legendäre Geschichte des amerikanischen Westens eingingen...

